

JETRO ASEAN知財動向報告会（於:JETRO本部）

ASEANにおける出願費用・

権利化期間について

2014年5月15日

TMI総合法律事務所

弁理士 佐藤 睦

弁護士 関川 裕



1. 調査事項

1. 対象国

- インドネシア、マレーシア、フィリピン、シンガポール、タイ、ベトナム

2. 調査事項

- ① 産業財産権(特許・実用新案・意匠・商標)の出願に関する当局への費用及び代理人費用
- ② 産業財産権の権利化までの期間

3. 調査目的

ASEANにおける産業財産権の権利化に関する費用及び期間の実態を把握する

2. 調査方法

1. 出願費用

- 当局への費用については各国知財庁及び代理人から情報を取得
- 代理人費用については各国の複数の代理人からヒアリング

2. 権利化期間

- 2012年5月～2013年4月までに権利化された産業財産権をランダムに一定数(特許権30件、その他20件)をサンプリング
- サンプリングは原則包袋借用(但し、包袋借用が認められていない権利(マレーシア及びシンガポール(商標))については各国知財庁ウェブサイト等で公開されている情報)
- **インドネシア、マレーシア、シンガポール(商標)ではオフィスアクションの内容は取得できない**
- **インドネシア(特許以外)、マレーシアでは出願ルートに関する情報を取得できない**

3. 調査結果(出願費用)

1. インドネシア (1/4)

➤ 特 許

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (10請求項まで)	52	600~800
出願 (11請求項以降)	3.5/請求項	—
早期公開請求 (任意)	18	—
審査請求	180	230~
年金	63~450/年	—
翻訳	—	8~32/頁

※ 単位は全て米ドル

3. 調査結果(出願費用)

1. インドネシア (2/4)

➤ 簡易特許

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (10請求項まで)	11.5	600
出願 (11請求項以降)	3.5/請求項	—
早期公開請求 (任意)	18	—
審査請求	31.5	230~
年金	49.5~346.5/年	—
翻訳	—	8~32/頁

3. 調査結果(出願費用)

1. インドネシア (3/4)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	27 (小企業) 54 (小企業以外)	400~500
登 録	18 (小企業) 36 (小企業以外)	250~
翻 訳	—	8~32/頁

3. 調査結果(出願費用)

1. インドネシア (4/4)

➤ 商 標

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (3区分まで)	54	255~325
出願 (4区分以降)	4. 5 / 区分	2
更 新	90 (小企業) 180 (小企業以外)	—
翻 訳	—	8~32 / 頁

3. 調査結果(出願費用)

2. マレーシア (1/4)

➤ 特許

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (10請求項まで)	80	300~425
出願 (11請求項以降)	6/請求項	0~15
実体審査請求	291	171~275
修正実体審査請求	184	171~500
早期審査承認請求 (任意)	61	57~250
早期審査請求 (任意)	612	125~200
維持費用	80~796/年	57~140/年

※ 電子申請の場合の金額

3. 調査結果(出願費用)

2. マレーシア (2/4)

➤ 実用新案

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	40	228~350
実体審査請求	291	171~275
修正実体審査請求	184	171~500
早期審査承認請求 (任意)	61	57~250
早期審査請求 (任意)	612	125~200
維持費用	49~597/年	57~140/年

3. 調査結果(出願費用)

2. マレーシア (3/4)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	147	180~350
代理人選任申請	25	—
公 告	61/図	0~250/図
更 新	239	120~173

3. 調査結果(出願費用)

2. マレーシア (4/4)

➤ 商 標

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	101	150~300
代理人選任申請	12	—
早期審査承認請求 (任意)	61	150~626
早期審査請求 (任意)	324	87~150
公 告	184	207~350
更 新	159	120~260

3. 調査結果(出願費用)

3. フィリピン (1/4)

➤ 特許

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (5請求項まで)	79	400
出願 (6請求項以降)	7/請求項	10~13
出願 (31頁以降)	0.6/頁	1~30
早期公開請求 (任意)	121	—
実体審査請求	77	100~150
付与及び公告	22	100
維持費用 (5年目以降)	59~1,195/年	150/年

※ 全て大規模企業の場合の費用(小企業の場合は半額)(早期公開請求は同額)

3. 調査結果(出願費用)

3. フィリピン (2/4)

➤ 実用新案

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (5請求項まで)	66	350
出願 (6請求項以降)	4.5 / 請求項	10~13
出願 (31頁以降)	0.6 / 頁	30
登録可能性報告 (任意)	24	—
維持費用	—	—

3. 調査結果(出願費用)

3. フィリピン (3/4)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	66	350
出願 (2件目以降)	33	200~350
出願 (31頁以降)	0.6/頁	30
登録可能性報告 (任意)	24	100~150
付与及び公告	22	100
維持費用	40~79/年	300

3. 調査結果(出願費用)

3. フィリピン (4/4)

➤ 商 標

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	48	250~320
早期審査請求 (任意)	114	—
付与及び公告	22	100
更 新	121	320
実用宣言	35~44	120~250

3. 調査結果(出願費用)

4. シンガポール (1/3)

➤ 特 許

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	128	440~560
代理人選任	8.8	—
調査報告請求	1,540	200~400
審査報告請求	1,080	240~400
調査・審査報告請求	2,080	240~480
維持費用 (5年目以降)	112~760/年	200~320/年

3. 調査結果(出願費用)

4. シンガポール (2/3)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	200	320~480
代理人選任	10	0~40
維持費用 (6年目以降)	176~264/年	240~256/年

※ 全て電子申請の場合の費用

3. 調査結果(出願費用)

4. シンガポール (3/3)

➤ 商標

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	273	400
代理人選任	6.8	0~40
更新費用	200	280~320

※ 全て電子申請の場合の費用

3. 調査結果(出願費用)

5. タイ (1/4)

➤ 特 許

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	15	300~540
公 開	7.5	80~84
実体審査請求	7.5	100~144
公告及び登録	15	84
維持費用 (5年目以降)	30~750/年	80~96/年
翻 訳	—	2/行 15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

5. タイ (2/4)

➤ 小特許

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	7.5	250~420
審査請求	7.5	105~
公告及び登録	15	80~84
維持費用 (5年目以降)	22.5~270/年	80~96/年
翻訳	—	2/行 15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

5. タイ (3/4)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	7.5	270~420
公告	7.5	80~84
登録	15	84
維持費用 (5年目以降)	15~82.5/年	80~96/年
翻訳	—	2/行 15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

5. タイ (4/4)

➤ 商 標

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	15/区分	280~360
公 告	—	70
登 録	9	72~100
更新費用	30/区分	200
翻 訳	—	2/行 15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

6. ベトナム (1/5)

➤ 特許及び実用新案

費用項目	当局費用	代理人費用
出願	5	100~160
出願 (6頁以降)	0.6/頁	2
公開	6	40
実体審査請求	21	100
実体審査調査	6	—
早期審査請求 (任意)	21	—

※ 出願費用は電子申請の場合の費用

3. 調査結果(出願費用)

6. ベトナム (2/5)

➤ 特許及び実用新案(続き)

費用項目	当局費用	代理人費用
付与	6	60~140
公告	12	40
維持費用	15~210/年	60~70/年
翻訳	—	10~15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

6. ベトナム (3/5)

➤ 意 匠

費用項目	当局費用	代理人費用
出 願	5	100~180
公 開	6	40
実体審査請求	15	100
審査調査	6	—
早期審査請求 (任意)	15	—
付 与	12	40~140
公 告	6	40
更新費用	27	100~120
翻 訳	—	10~15/100ワード

3. 調査結果(出願費用)

6. ベトナム (4/5)

➤ 商 標

費用項目	当局費用	代理人費用
出願 (1区分6品目まで)	5	50~160
出願 (7品目以降)	1.5	0~6
公開	6	20~40
審査請求	15	100
審査調査	3	—
早期審査請求 (任意)	15	—

3. 調査結果(権利化費用)

6. ベトナム (5/5)

➤ 商標(続き)

費用項目	当局費用	代理人費用
付与	12	50~170
公告	6	20~40
更新費用	27	80~120
翻訳	—	10~15/100ワード

4. 調査結果(権利化期間)

1. インドネシア (1/4)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	4件	約4年5か月
外国出願	26件	約5年2か月
PCT国際出願	19件	約4年1か月
パリルート	7件	約7年11か月
通常外国出願	0件	—
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

1. インドネシア (2/4)

➤ 小特許

	件数	平均期間
内国出願	14件	約2年4か月
外国出願	6件	約4年7か月
PCT国際出願	不明	—
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

1. インドネシア (3/4)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	11件	約1年3か月
外国出願	9件	約1年4か月
ハーグ協定		
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

1. インドネシア (4/4)

➤ 商 標

	件 数	平均期間
内国出願	10件	約3年8か月
外国出願	10件	約3年2か月
マドプロ		
パルルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

2. マレーシア (1/4)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	5件	約3年3か月
外国出願	25件	約6年
PCT国際出願	不明	—
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

2. マレーシア (2/4)

➤ 実用新案

	件数	平均期間
内国出願	11件	約4年5か月
外国出願	9件	約4年4か月
PCT国際出願	不明	—
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

2. マレーシア (3/4)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	12件	約11か月
外国出願	8件	約10か月
ハーグ協定		
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

2. マレーシア (4/4)

➤ 商標

	件数	平均期間
内国出願	8件	約2年10か月
外国出願	12件	約2年5か月
マドプロ		
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

3. フィリピン (1/4)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	1件	約4年6か月
外国出願	29件	約4年5か月
PCT国際出願	26件	約4年4か月
パリルート	3件	約5年6か月
通常外国出願	0件	—
早期審査請求	0件	—

4. 調査結果(権利化期間)

3. フィリピン (2/4)

➤ 実用新案

	件数	平均期間
内国出願	18件	約10か月
外国出願	2件	約11か月
PCT国際出願	0件	—
パリルート	1件	約1年2か月
通常外国出願	1件	約9か月
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

3. フィリピン (3/4)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	14件	約2か月
外国出願	6件	約8か月
ハーグ協定		
パリルート	6件	約8か月
通常外国出願	0件	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

3. フィリピン (4/4)

➤ 商標

	件数	平均期間
内国出願	6件	約1年8か月
外国出願	14件	約1年9か月
マドプロ	0件	—
パルルート	5件	約1年10か月
通常外国出願	9件	約1年9か月
早期審査請求	0件	—

4. 調査結果(権利化期間)

4. シンガポール (1/3)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	3件	約3か月
外国出願	27件	約6か月
PCT国際出願	25件	約7か月
パリルート	0件	—
通常外国出願	2件	約3年5か月
早期審査請求	1件	約6か月
PPH	1件	約2か月

4. 調査結果(権利化期間)

4. シンガポール (2/3)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	4件	約2か月
外国出願	16件	約1か月
ハーグ協定	0件	—
パリルート	16件	約1か月
通常外国出願	0件	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

4. シンガポール (3/3)

➤ 商 標

	件 数	平均期間
内国出願	4件	約6か月
外国出願	16件	約1年2か月
マドプロ	9件	約1年3か月
パリルート	1件	約1年2か月
通常外国出願	6件	約1年1か月
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

5. タイ (1/4)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	5件	約6年1か月
外国出願	25件	約10年11か月
PCT国際出願	0件	—
パリルート	23件	約11年1か月
通常外国出願	2件	約8年4か月
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

5. タイ (2/4)

➤ 実用新案

	件数	平均期間
内国出願	15件	約1年2か月
外国出願	5件	約1年
PCT国際出願	0件	—
パリルート	4件	約11か月
通常外国出願	1件	約1年4か月
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

5. タイ (3/4)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	6件	約3年11か月
外国出願	14件	約4年
ハーグ協定		
パリルート	13件	約4年
通常外国出願	1件	約4年4か月
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

5. タイ (4/4)

➤ 商標

	件数	平均期間
内国出願	9件	約1年5か月
外国出願	11件	約1年7か月
マドプロ		
パリルート	不明	—
通常外国出願	不明	—
早期審査請求		

4. 調査結果(権利化期間)

6. ベトナム (1/4)

➤ 特許

	件数	平均期間
内国出願	0件	—
外国出願	30件	約7年6か月
PCT国際出願	29件	約7年5か月
パリルート	1件	約9年7か月
通常外国出願	0件	—
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

6. ベトナム (2/4)

➤ 実用新案

	件数	平均期間
内国出願	13件	約2年9か月
外国出願	7件	約5年5か月
PCT国際出願	1件	約1年8か月
パリルート	2件	約6年2か月
通常外国出願	4件	約5年7か月
早期審査請求	不明	—

4. 調査結果(権利化期間)

6. ベトナム (3/4)

➤ 意匠

	件数	平均期間
内国出願	7件	約1年5か月
外国出願	13件	約2年
ハーグ協定		
パリルート	12件	約2年2か月
通常外国出願	1件	約1年1か月
早期審査請求	不明	—

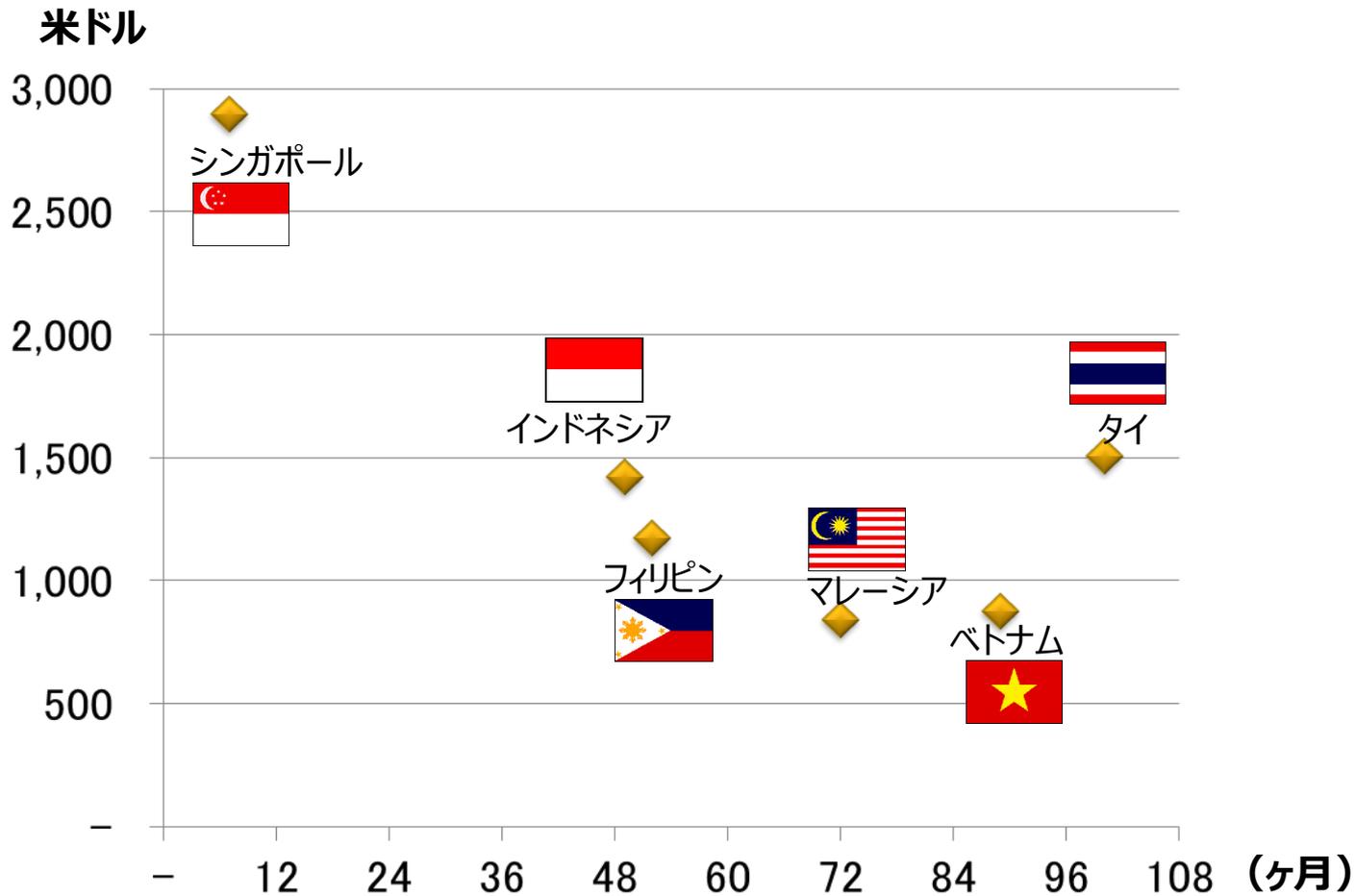
4. 調査結果(権利化期間)

6. ベトナム (4/4)

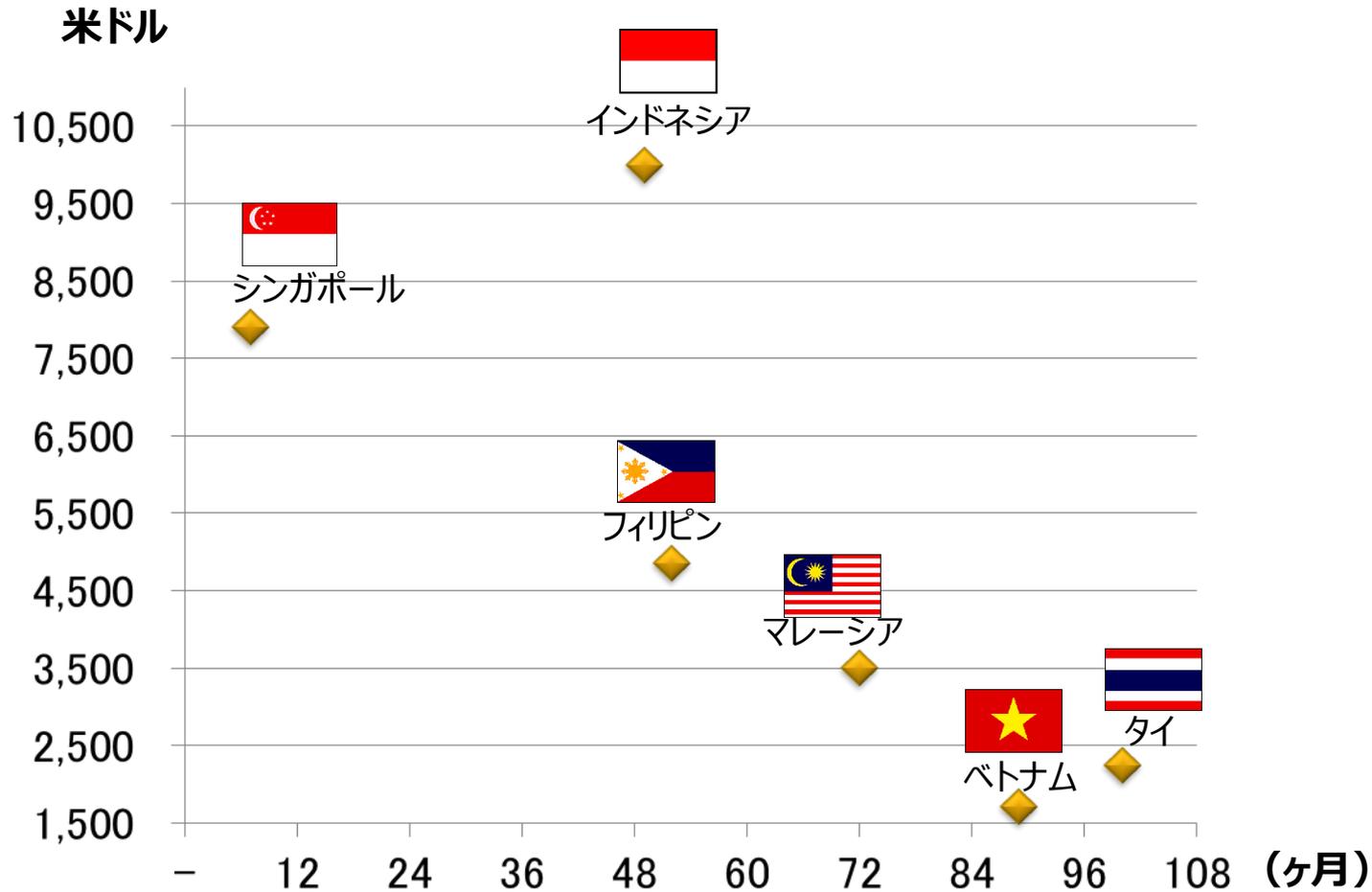
➤ 商 標

	件 数	平均期間
内国出願	10件	約4年11か月
外国出願	10件	約5年4か月
マドプロ	0件	—
パリルート	0件	—
通常外国出願	10件	約5年4か月
早期審査請求	不明	—

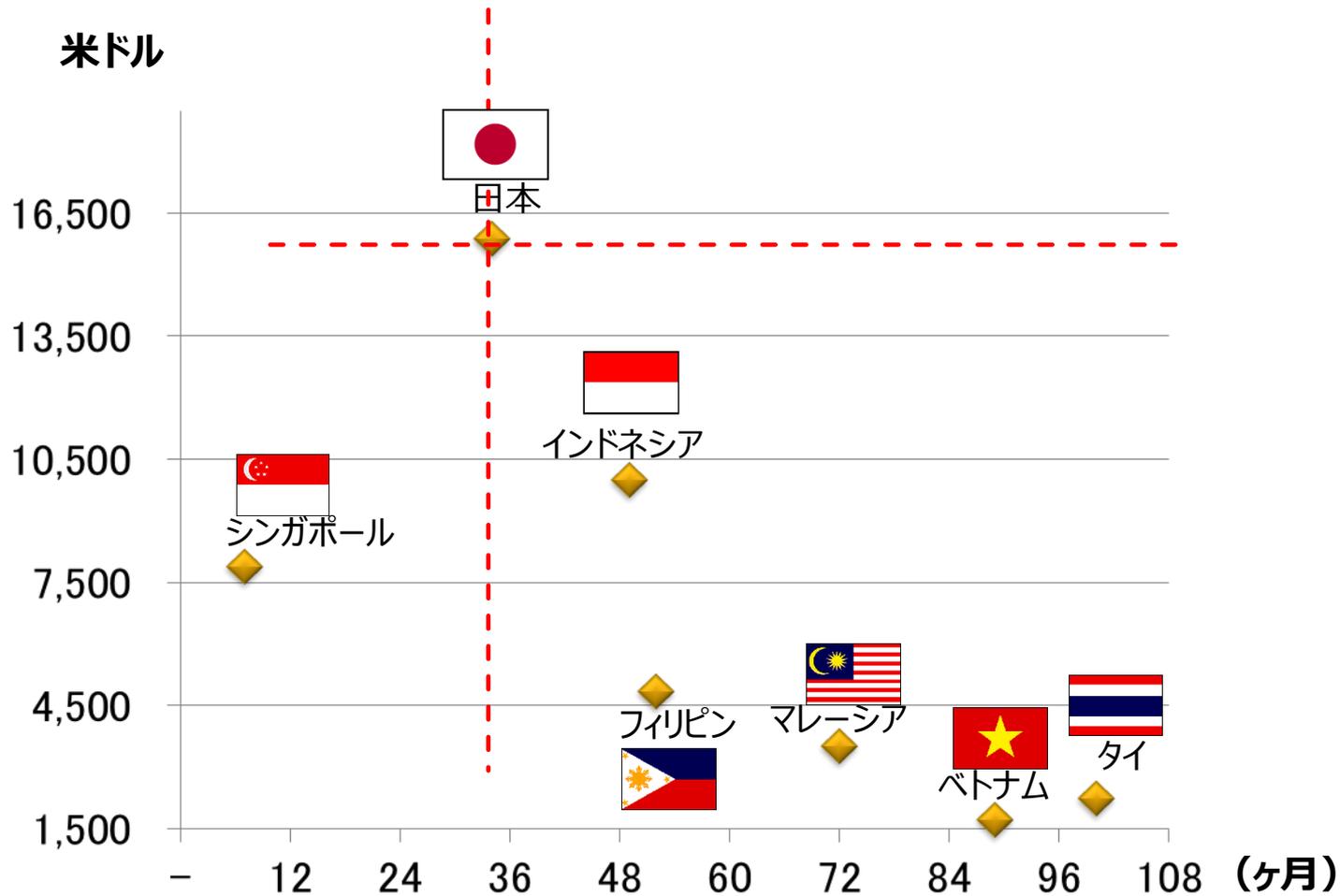
5-1. 特許：権利化までの期間と費用



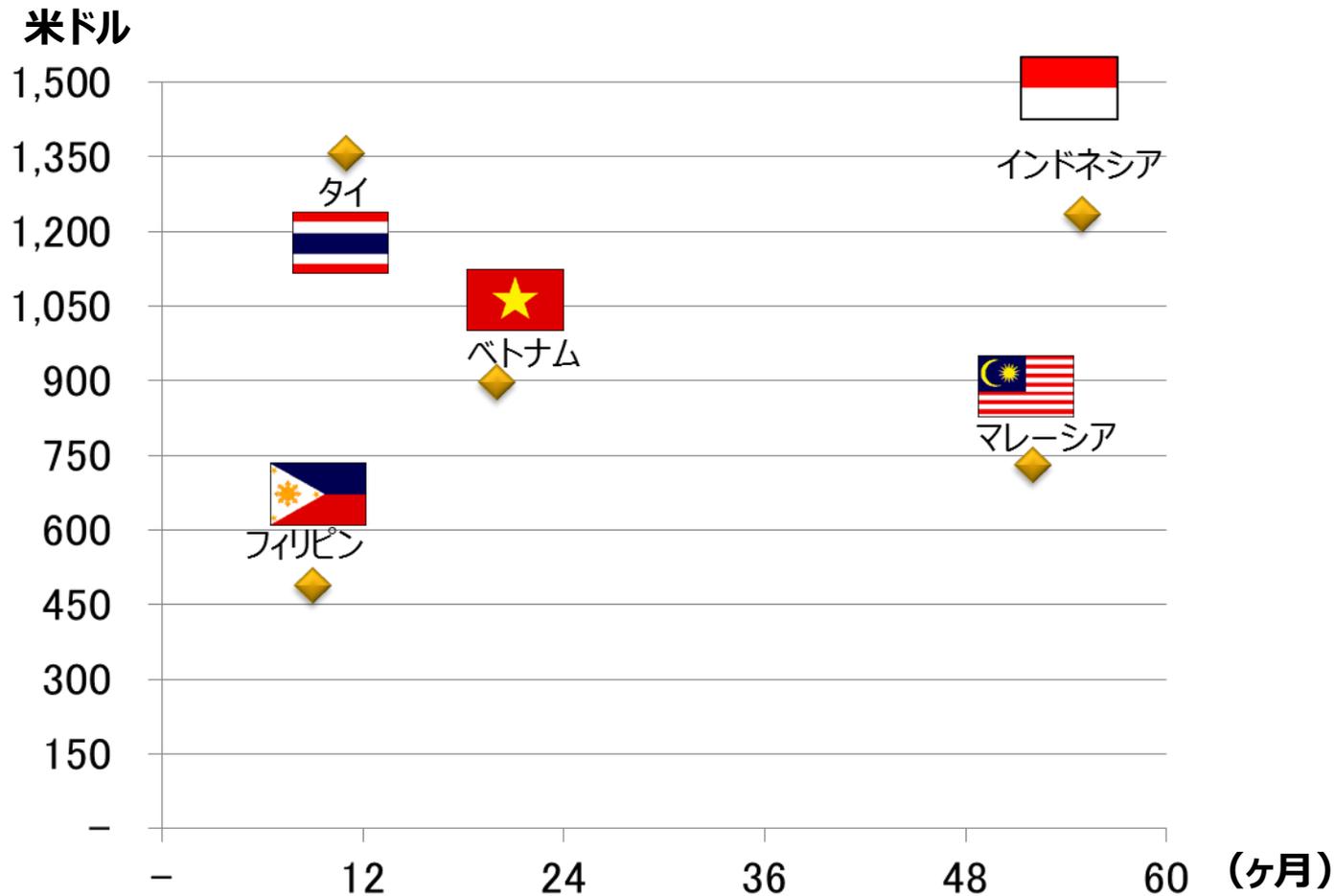
5-2. 特許：権利化までの期間と費用 (年金含む)



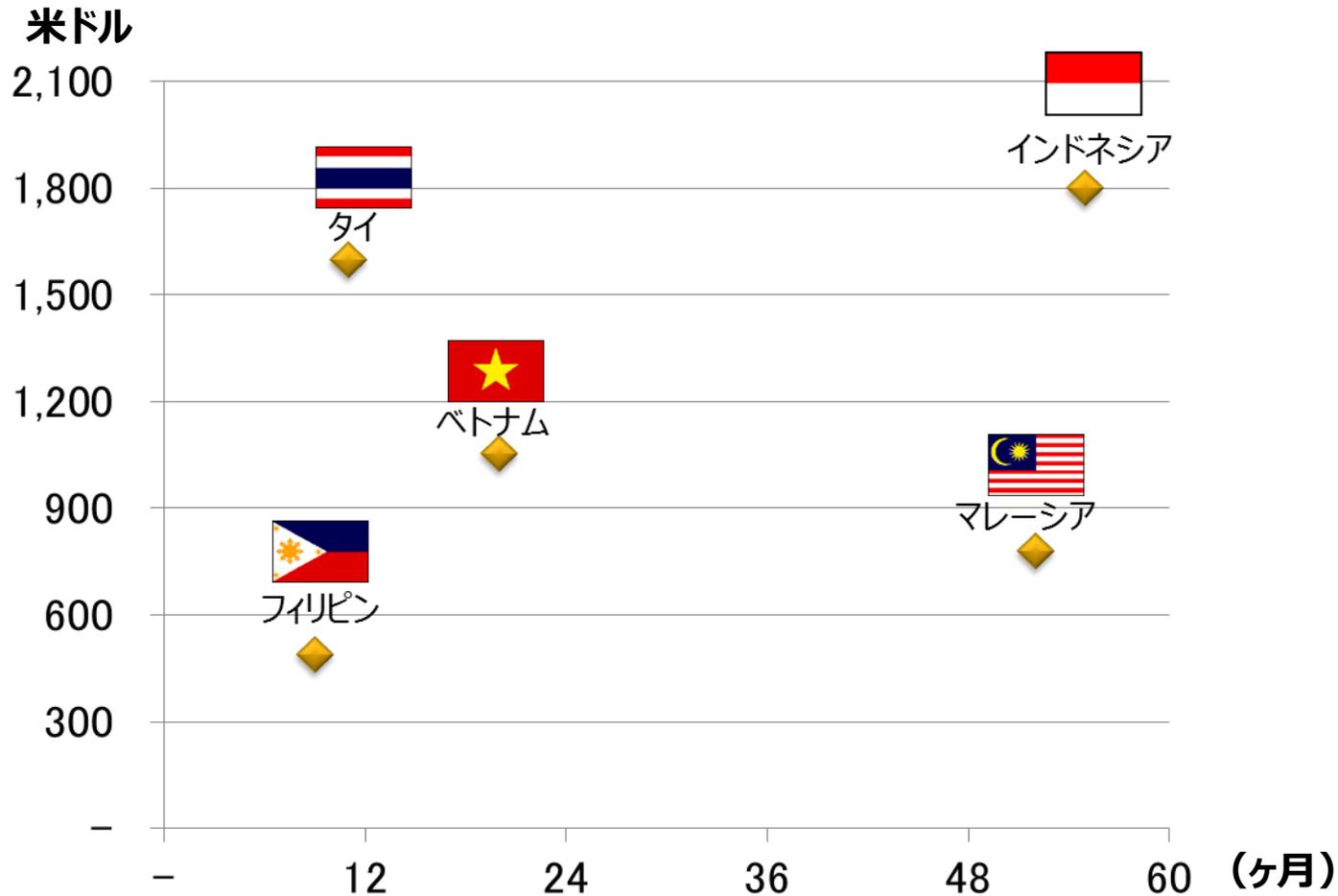
5-3. 特許 日本との比較： 権利化までの期間と費用（年金含む）



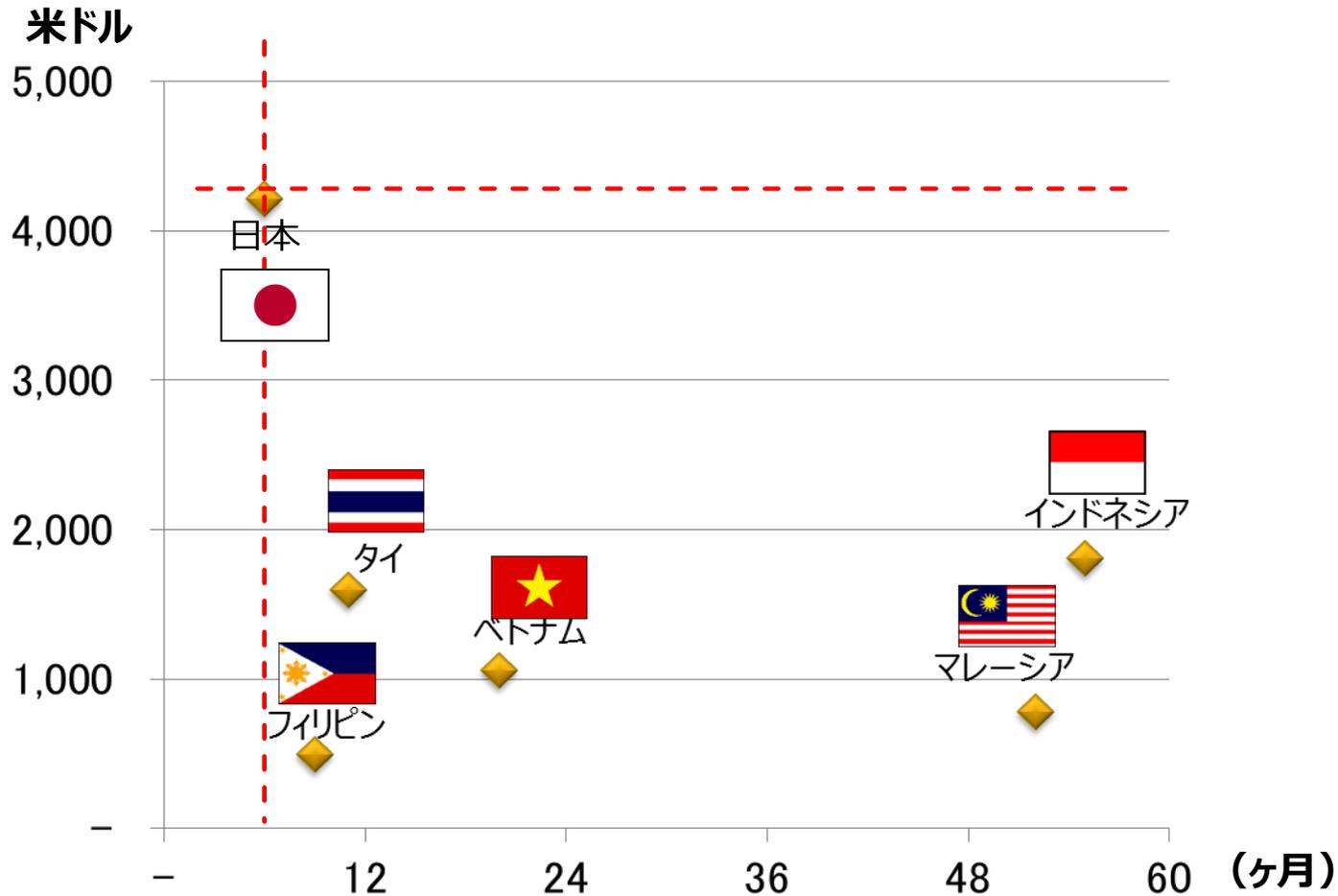
6-1. 小特許：権利化までの期間と費用



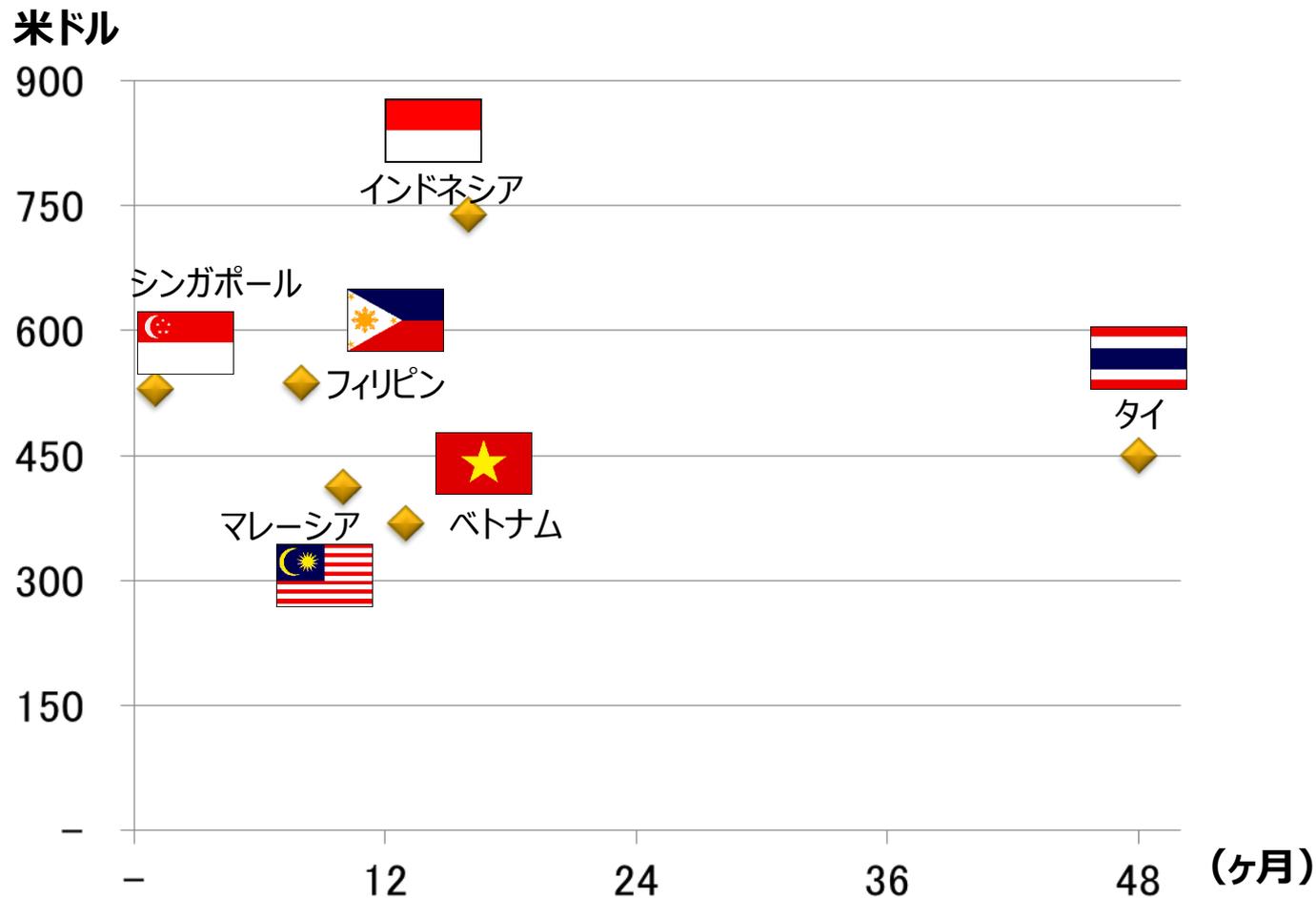
6-2. 小特許 権利化までの期間と費用 (年金含む)



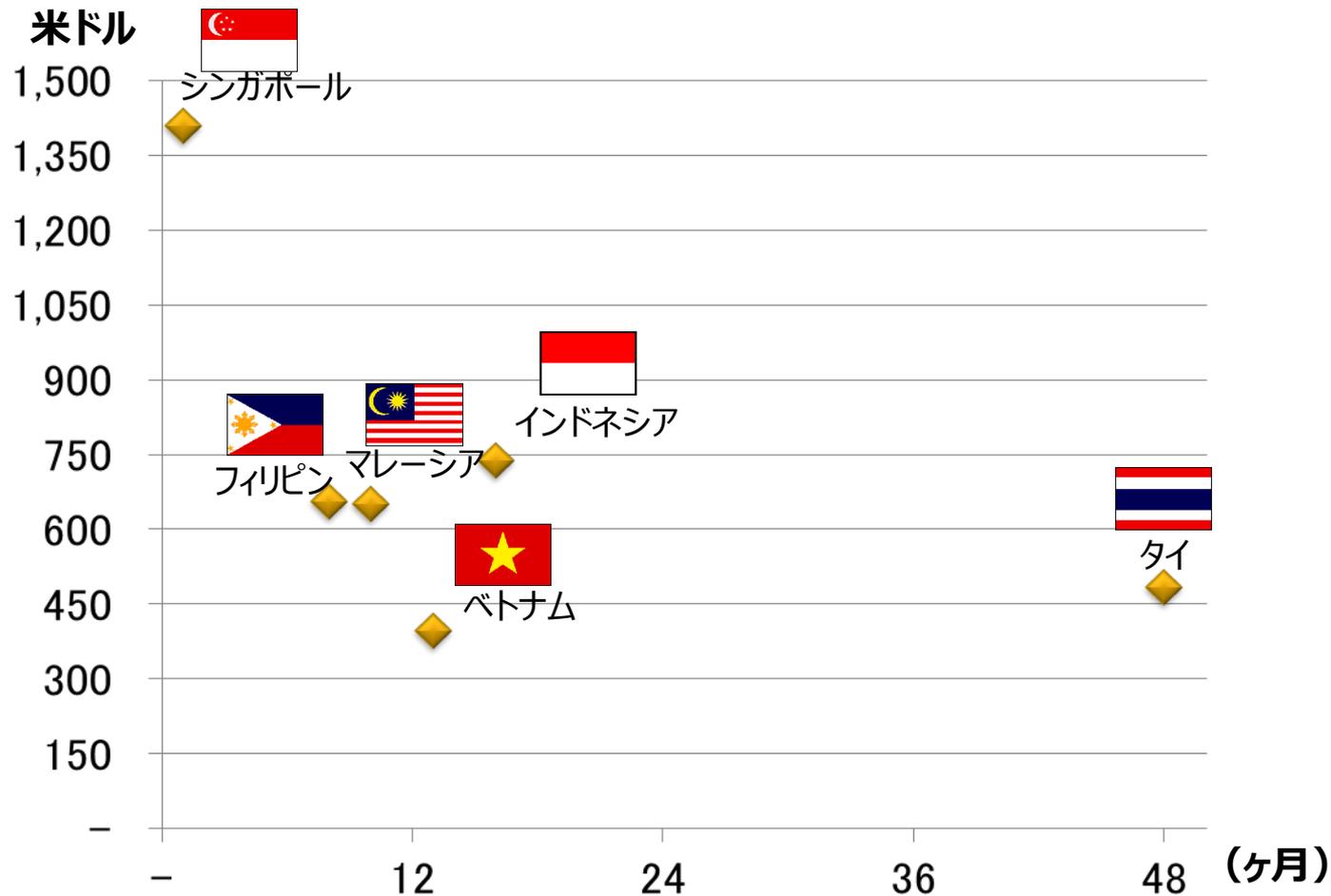
6-3. 小特許 日本との比較： 権利化までの期間と費用（年金含む）



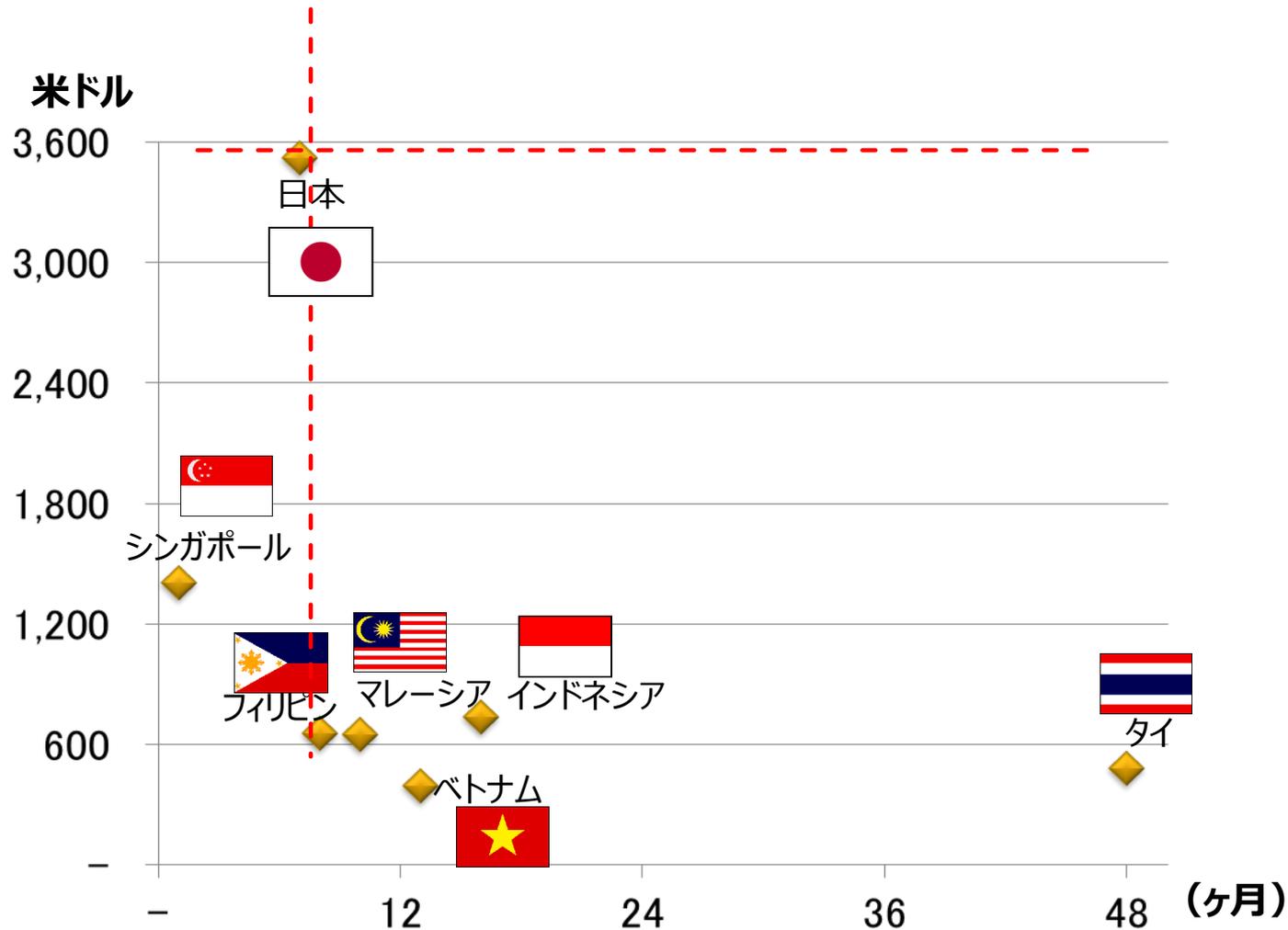
7-1. 意匠：権利化までの期間と費用



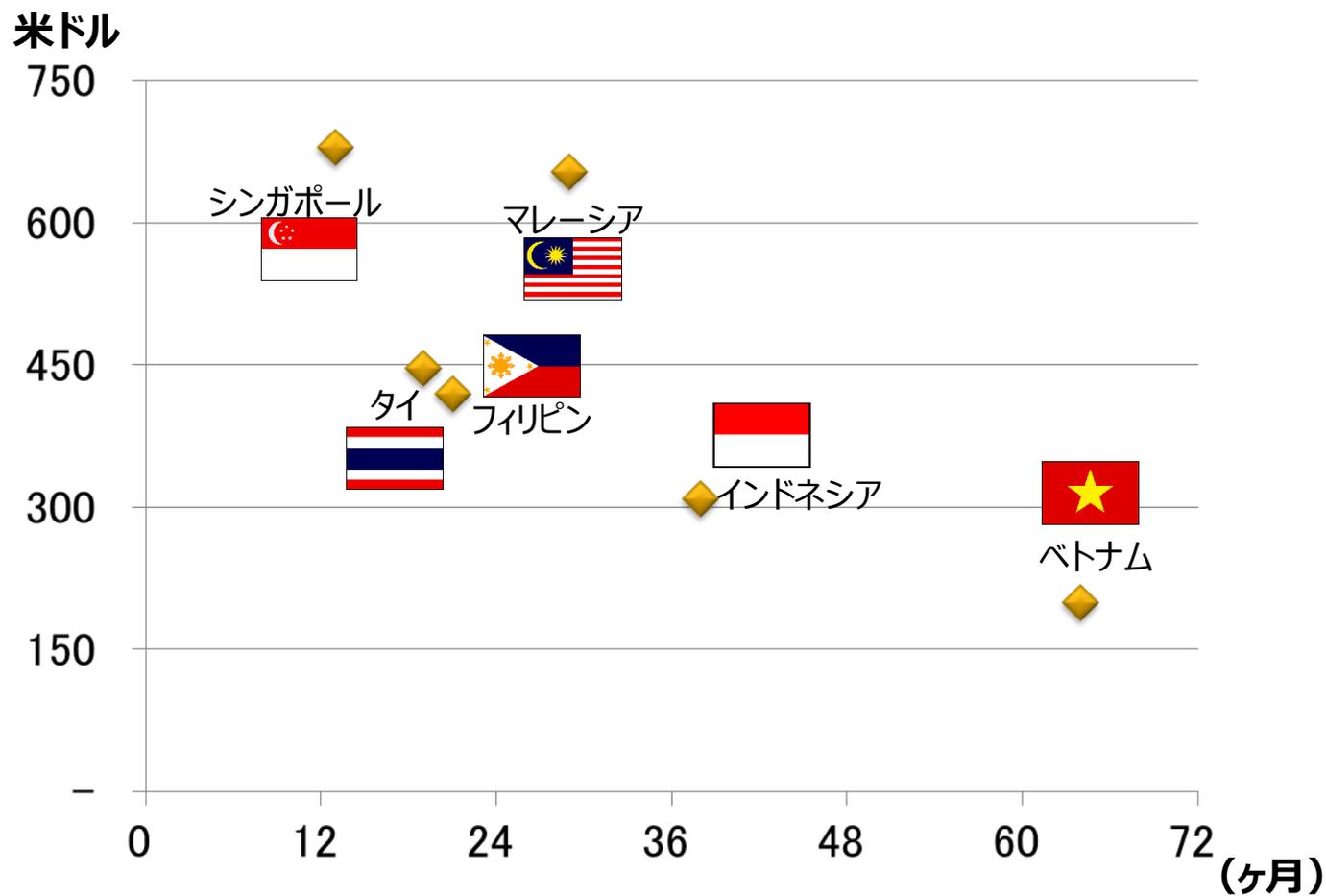
7-2. 意匠：権利化までの期間と費用 (年金含む)



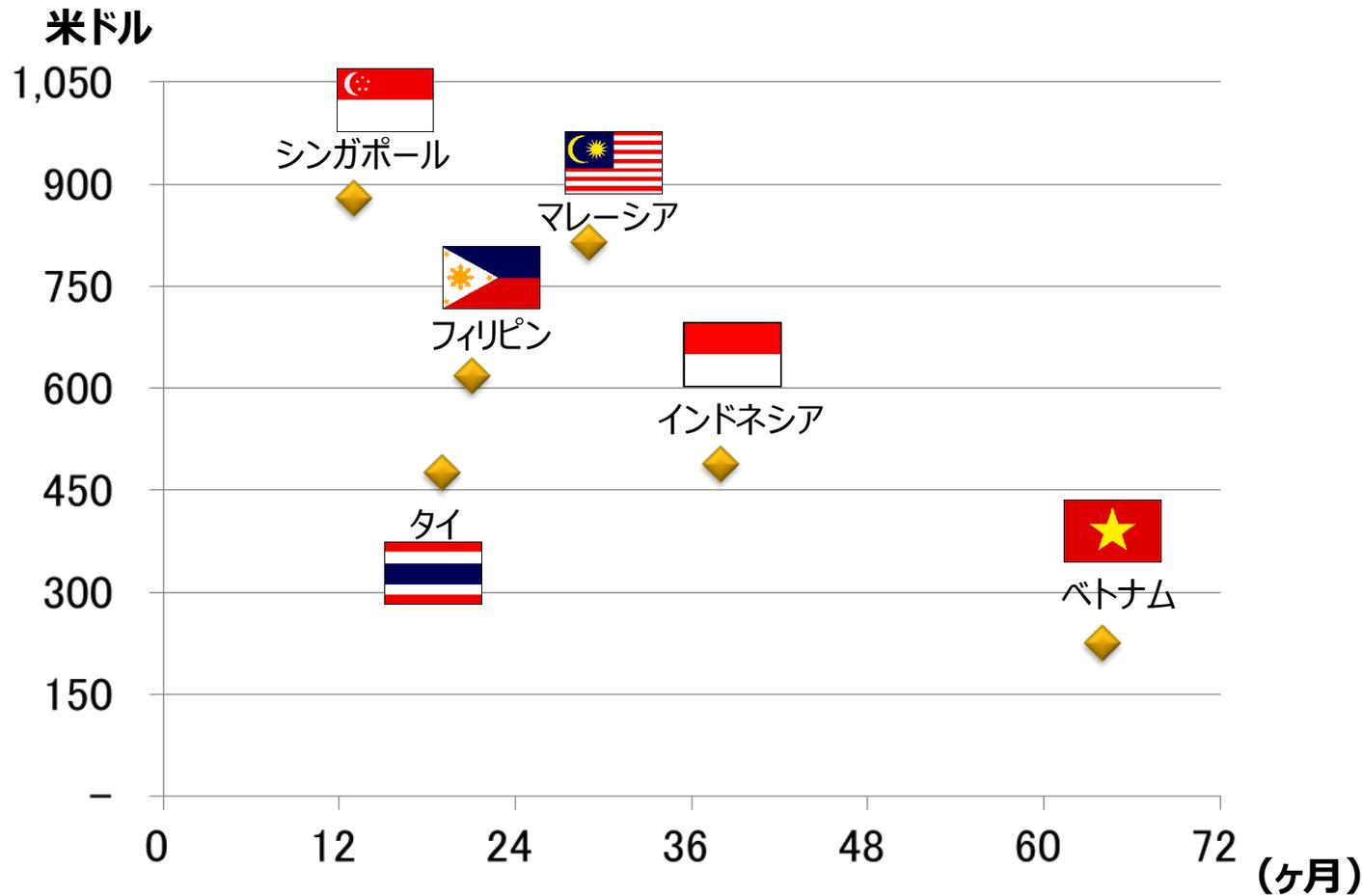
7-3. 意匠 日本との比較： 権利化までの期間と費用（年金含む）



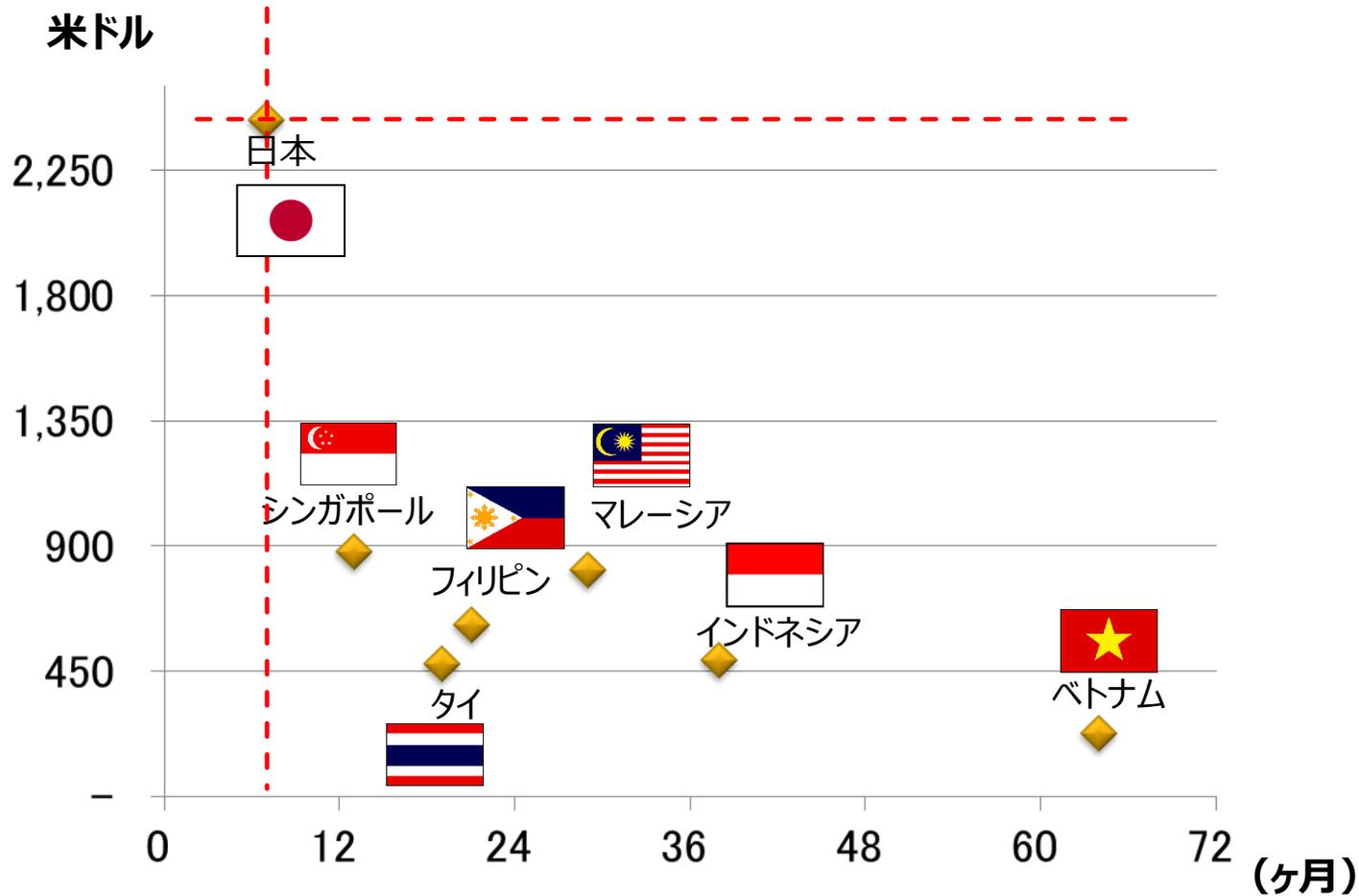
8-1. 商標：権利化までの期間と費用



8-2. 商標 権利化までの期間と費用 (年金含む)



8-3. 商標 日本との比較： 権利化までの期間と費用（年金含む）



ご清聴ありがとうございました。

TMI総合法律事務所

東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー23階

TEL: 03-6438-5611(特許・商標代表)

弁理士 佐藤 睦 asato@tmi.gr.jp

TMI Associates (Singapore) LLP

#38-04 Marina Bay Financial Centre Tower 3

12 Marina Boulevard Singapore 018982

TEL: +65-6831-5670(代表)

弁護士 関川 裕 ysekikawa@tmi.gr.jp

本資料は、一般的な情報提供を紹介する目的で作成されたものにすぎず、専門家としての法的助言は含まれておりません。案件について個別に専門家からの助言を受けることなく本資料をもとに独自に判断されないようお願い致します。TMI総合法律事務所及びTMI Associates (Singapore) LLPは本資料に含まれる情報の正確性又は完全性について何ら保証するものではなく、本資料に基づいて発生した損失・損害について法律によって認められる範囲内においていかなる責任も負いません。

©2014 TMI Associates All rights reserved.